**FRANSIZCA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ANABİLİM DALI 2021–2022 BAHAR YARIYILI HAFTALIK DERS PROGRAMI (I. ÖĞRETİM)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **P****A****Z****A****R****T****E****S****İ** |  | **08.00-08.45** | **09.00–09.45** | **10.00–10.45** | **11.00–11.45** | **13.00–13.45** | **14.00–14.45** | **15.00–15.45** | **16.00–16.45** |
| **1** |  | **MTF1008 Karşılaştırmalı Sözdizimi (Fr-Tr) 2**Dr. Öğr. Üy. Bayram KÖSE **B-103** |  |  |
| **2** |  |  | **MTF2008 Çeviriye Giriş** Doç. Dr. Yusuf POLAT **B-219** |  |
| **3** |  | **MTF3006 Çeviri Kuramları**Doç. Dr. Yusuf POLAT **B-215** | **MTF3004 Tr.-Fr. Söylem Çevirisi**Doç. Dr. Ziya TOK **B-109** |  |
| **4** |  | **MTF4004 Bitirme Projesi 2 (NÖ + İÖ)**Doç. Dr. Ziya TOK **Oda** | **MTF4004 Bitirme Projesi 2 (NÖ + İÖ)**Dr. Öğr. Üy. Onur ÖZCAN **Oda** |  |
| **S****A****L****I** | **1** |  | **OZD1106 İngilizce 2**Öğr. Gör. Ebru SEVEN **Uzaktan** | **MTF1002 Metin Okuma 2**Doç. Dr. Duran İÇEL **B-218** |  |
| **2** |  | **MTF2002 Sözcük Bilgisi 2** Doç. Dr. Duran İÇEL **B-219** | **MTF2004 Sözlü Anlatım 2**Dr. Öğr. Üy. Onur ÖZCAN **B-219** | **MTF2026 Çevirmenler İçin İngilizce 2**Dr. Öğr. Üy. Özgür ŞEN BARTAN **B-103** |
| **3** |  |  |  | **MTF3002 Sözlü Çeviri 2 (NÖ + İÖ)**Doç. Dr. Duran İÇEL **B-219** |
| **4** |  | **MTF4004 Bitirme Projesi 2 (NÖ + İÖ)**Doç. Dr. Yusuf POLAT **Oda** | **MTF4002 Tr.-Fr. Yorumlu Çeviri**Doç. Dr. Ziya TOK **B-104** | **MTF4022 Terimbilim ve Çeviri 2**Dr. Öğr. Üy. Onur ÖZCAN **B-104** |
| **Ç****A****R****S****A****M****B****A** | **1** |  | **OZD0102 Türk Dili 2**Öğr. Gör. H. Belgin TÜZÜN **Uzaktan** | **MTF1006 Fransızca Yazma 2** Doç. Dr. Ziya TOK **B-219** | **MTF1004 Fransızca Konuşma 2** Dr. Öğr. Üy. Onur ÖZCAN **B-219** |
| **2** |  | **MTF2016 Çevirmenler İçin Almanca 2** Öğr. Gör. Berrin PEKMEZ **Seminer** **1** |  | **MTF2028 Çevirmenler İçin Türkçe (NÖ + İÖ)** Dr. Öğr. Üy. Bayram KÖSE **B-103** |
| **3** |  | **MTF3034 Akıcı Fransızca Konuşma 2** Dr. Öğr. Üy. Onur ÖZCAN **B-219** | **MTF3038 İhtisas Çevirisi: Avrupa Birliği Kamu Kurumları**Dr. Öğr. Üy. Onur ÖZCAN **Seminer 2** | **MTF3022 İngilizce Yazışma Teknikleri 2** Öğr. Gör. Mehmet Mücahid ATİK **B-109** |
| **4** | **MTF4004 Bitirme Projesi 2 (NÖ + İÖ)**Dr. Öğr. Üy. Bayram KÖSE **Oda** | **MTF4016 Almanca Metin Çevirisi 2** Öğr. Gör. Nurhayat YALÇIN **Seminer 2** | **MTF4007 Eşzamanlı Çeviri 2 (NÖ + İÖ)**Doç. Dr. Duran İÇEL **Yahya Kemal Salonu** | **MTF4018 Almanca Karşılıklı** **Konuşma Çevirisi** Öğr. Gör. Nurhayat YALÇIN **B-104** |
| **P****E****R****S****E****M****B****E** | **1** |  | **OZD0110 Temel Bilgi Teknolojileri Kullanımı**Dr. Öğr. Üy. Bayram KÖSE **Uzaktan** | **OZD0104 AİİT 2** Öğr. Gör. İsmail EFE **Uzaktan** | **MTF1012 Temel Çeviri Uygulamaları (Tr-Fr.)** Dr. Öğr. Üy. Bayram KÖSE **Uzaktan** |
| **2** |  |  |  | **MTF2012 Fransızca Karşılıklı Konuşma Çevirisi 2 (NÖ + İÖ)**Doç. Dr. Yusuf POLAT **B-219** |
| **3** |  | **MTF3026 Almanca Yazışma Teknikleri 2**Öğr. Gör. Hatice SANAY **B-109** | **MTF3042 İngilizce Çeviriye Giriş 2** Öğr. Gör. Ramazan ŞEN **B-104** | **MTF3016 İhtisas Çevirisi: Çeviri İncelemesi ve Eleştirisi (NÖ + İÖ)** Doç. Dr. Ziya TOK **B-218** |
| **4** |  | **MTF4004 Bitirme Projesi 2 (NÖ + İÖ)**Doç. Dr. Duran İÇEL **Oda** | **MTF4006 Teknik Çeviri 2** Doç. Dr. Yusuf POLAT **B-219** | **MTF4014 İngilizce Konuşma Çevirisi 2** Öğr. Gör. Ferhat GENÇER **B-104** |
| **C****U****M****A** | **1** |  | **KKU1018 Almanca 2** Öğr. Gör. Nurhayat YALÇIN **Uzaktan** |  |  |  |
| **2** |  | **MTF2018 Almanca Konuşma 2** Öğr. Gör. Hatice SANAY **Seminer 2**  |  | **MTF2006 Tr.-Fr. Metin Çevirisi (NÖ + İÖ)**Dr. Öğr. Üy. Bayram KÖSE **B-103** |  |
| **3** |  |  |  | **MTF3024 Almanca Çeviriye Giriş 2** Öğr. Gör. Berrin PEKMEZ **B-104** |  |
| **4** |  |  |  | **MTF4012 İngilizce Metin Çevirisi 2 (NÖ + İÖ)**Dr. Öğr. Üy. Zeynep BAŞER **B-109** |  |

**Doç. Dr. Yusuf POLAT**

**Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü Başkanı**